1991

Waiting for Lesser Duckweed: On a Proposal of Issa's

Sandra McPherson

Lucien Stryk

Follow this and additional works at: https://ir.uiowa.edu/iowareview

Part of the Creative Writing Commons

Recommended Citation

This Contents is brought to you for free and open access by Iowa Research Online. It has been accepted for inclusion in The Iowa Review by an authorized administrator of Iowa Research Online. For more information, please contact lib-ir@uiowa.edu.
Waiting for Lesser Duckweed:
On a Proposal of Issa’s

December, a weekday,
no one else crossing
(by way of the wet path)

the bird sanctuary’s yellow
spongy bottomland,
no duckweed

any longer willow-green—
for now, the almost smoldering
gas-lacy water says,

it’s down making turions.
The way to be introduced to it
is first

to meet nothing. In rain,
a thin microscope-specimen rain.
   One raises a face

to flooded sketchlike
territories of trees,
   sepia, seeping;

to blunt, upward bluffs of ivy,
bared poison oak;
   a soaking place,

fed by springs and floods,
shallow water table
   strained by willows.
In spring, in a more forward month,
yellow-red willow-bud husks
  will sharpen the trail,

their old pen tips,
oleo-spot gulls’ beaks,
  brighten the flat brown pond,

and a man with a knife,
whack, whack,
  righthanded down the path,

will kill new twigs too new
yet to be woody.
  But there’s

no duckweed until the summer
when finally where a creek
  swims in,

  there’s duckweed
barely tugging
  the moss-strandy bottom,

  wheatcolored
seed-shrimps
touring in and around

  the barbless roots,
hyaline drag-lines,
where a mud-smooth leech adjusts

  and tows
the duckweed a bit.
Some places it bunches,
simple but chained,
a soft hauberk on the stream.
Some places it wrinkles,

a basilisk’s back.
It is utterly simple
and multiple.

It is floating,
one of many rafts.
The water here is cold,

fresh, still
and hard. Ovals, ovals.
“Let’s take the duckweed way
to clouds,”
said Issa. Let’s take it
when it comes to us,

its leaf
not called a leaf,
diameter for which there is no term

but green;
let’s follow
the least weed up
to nimbuses
however many
steps it takes,

late in the day’s
rootless endurance
to make much progress
the duckweed way.
Let us grow and wane
with this ideal, the way

it keeps the single petal
of its bloom confidential
in a hollow on its side.

*Lemna minor*

*with thanks to Lucien Stryk,
who translated*

**ARTISTS**

1

Hip calls

"Take out your false teeth, Mama,
Let Daddy suck your gums"

a word—

"It was already a word
and I just wrote the rest of the song."

Fish skeletons in his van’s wastebasket
might be going
to be a word. They are almost teeth,
they have been sucked clean.